

# MITTEILUNGSBLATT



**GEMEINDE**

**WOLFERTSCHWENDEN**

01. Juni 2006  
77/06

## **GRÜNDUNG DORFLADEN - BETREIBERGESELLSCHAFT**

Die im April durchgeführte Bürgerbefragung zum geplanten Dorfladen Wolfertschwenden ist nun ausgewertet. Das Ergebnis wird am

**Donnerstag, 01. Juni 2006, 20.00 Uhr in der Festhalle**

öffentlich vorgestellt und erläutert. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

## **WOLFERTSCHWENDEN VITAL**

Kaum wurde in der Bürgerversammlung der Wunsch nach einer Wassertretanlage geäußert – schon haben fleissige Hände das Projekt in der Nacht zum 01. Mai spontan umgesetzt. Für die Baumeister war das sicher ein Rießenspaß. Des Bürgermeisters Fahndungsaufruf am Tatort und im Internet führte sehr schnell zur Ermittlung der Akteure im Alter von 11 bis 15 Jahren. Die angedrohte Belohnung aus dem Gemeindegeldbeutel wurde zwischenzeitlich in Pizza verwertet. An diesem Beispiel sieht man, dass die Freinacht mit etwas Gehirnschmalz auch zu lustigen Taten genutzt werden kann.

## **GEMEINDEHAUSHALT**

Einstimmig hat der Gemeinderat den Haushaltsplan 2006 und die Finanzplanung bis 2009 verabschiedet. Der Gesamtansatz beträgt 11.221.100,-- € getrennt in 5.368.100,-- € Verwaltungshaushalt und 5.853.000,-- € Vermögenshaushalt. Der Haushalt soll im Wesentlichen über 4,8 Mio € Steuereinnahmen und 3,7 Mio € Entnahme aus den Rücklagen finanziert werden. Allein 3,8 Mio € sind an gebundenen Umlagen abzuführen. Erfreulich ist, dass die Gemeinde nunmehr völlig schuldenfrei dasteht. Neben der ordnungsgemäßen Finanzierung aller Pflichtaufgaben können auch die freiwilligen Leistungen für Familienförderung, Musikausbildung, Jugendgruppen, Jugendförderung der Vereine in vollem Umfang weiter gewährt werden. Als besonders erwähnenswert im Vermögenshaushalt ist der Erwerb von Grundstücken, Bau der Ortsdurchfahrt Niederdorf, Investitionsumlage an den Abwasserverband, die Erschließung des Gewerbegebietes Süd, die Umgestaltung des kleinen Vereinsheimes in der Turn- und Festhalle und die Finanzierung des Wohn- und Geschäftshauses zu nennen. Die Realsteuerhebesätze bleiben mit 250 Punkten unverändert. Das Rücklagenpolster sichert nach heutigen Erkenntnissen auch weiterhin die Erfüllung unserer Aufgaben.

# IHRE GEMEINDE INFORMIERT

## STELLENANGEBOT

Die Gemeinde Wolfertschwenden bietet ab 01.09.2006 eine Teilzeitstelle mit 7,0 Std / Woche für die Reinigung des Kindergartens in Wolfertschwenden an. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Grönenbach, Frau Kirmaier, % 08334/605-26.

## SOMMERZEIT – URLAUBSZEIT – GÜLTIGE REISEDOKUMENTE?

Bitte prüfen Sie Ihre Reisedokumente, da bei Neubeantragung die Bundesdruckerei hierfür eine Bearbeitungsdauer von 3 bis 4 Wochen benötigt. Kinderreisepässe werden beim Passamt Bad Grönenbach innerhalb einer Woche ausgestellt, auch hierzu wird immer ein biometrisches Lichtbild erforderlich, egal welches Alter das Kind hat. Über Einreisebestimmungen in bestimmte Länder können Sie sich außerdem über das Internet unter: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) informieren.

## TRINKWASSER GUT

Auch 2006 wurden die gesetzlich vorgeschriebenen Untersuchungen der Wasserversorgung Wolfertschwenden ordnungsgemäß durchgeführt. Alle Grenzwerte ausser bei Dichlorbenzamid sind deutlich unterschritten. Der Parameter weist zwar eine rückläufige Belastung auf, überschreitet aber weiterhin den Grenzwert. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Pflanzenschutzmittel mit diesem Wirkstoff nicht mehr verwendet werden dürfen und ordnungsgemäß entsorgt werden müssen. Der Nitratgehalt liegt im Durchschnitt 17,60 mg/ml, die ermittelte Härte entspricht dem Bereich 3 nach Waschmittelgesetz. Insgesamt ist das untersuchte Wasser nach den vorliegenden Analyseergebnissen zur Verwendung als Trinkwasser chemisch gut geeignet. Die Untersuchungsberichte sind an den Amtstafeln Wolfertschwenden und Dietriedel ausgehängt.



## WICHTIGE MITTEILUNG AN ALLE HUNDEBESITZER

Immer wieder wird die Verschmutzung unbeteiligter Grundstücke durch Hundekot reklamiert. Hierzu wurden an 3 exponierten Stellen im Gemeindegebiet Hundetoiletten installiert damit unser Ortsbild sauber gehalten werden kann. Zusätzlich erhalten Sie weiterhin die **kostenlos** zur Verfügung gestellten Hundetüten im Rathaus am Prospektständer. Für die Nutzung dieser Einrichtungen sind Ihnen die „Betroffenen“ sehr dankbar.

## VERTEILUNG DER NEUEN RESTMÜLL- UND BIOMÜLLGEFÄSSE

Im Zusammenhang mit dem Wechsel des Abfuhrunternehmens zum 01.07.2006 werden derzeit im Landkreis rund 42.000 Restmüllgefäße und 8.000 Biomüllgefäße an die Haushalte verteilt. 50.000 Gefäße können nicht an einem Tag und auch nicht in einer Woche verteilt werden. Die Aktion wird, alles in allem, drei Monate in Anspruch nehmen, auch wenn insgesamt 4 Trupps im Einsatz sind. Mit den neuen Gefäßen werden Info-Blätter verteilt. Wir bitten Sie diese Hinweise zu beachten.

## ÄNDERUNG DER HAUSMÜLL- UND BIOMÜLLABFUHR ANLÄSSLICH DES FEIERTAGES

Normaler Abfuhrtag Biotonne: Mittwoch, 07.06.2006 **verlegt auf: Donnerstag, 08.06.2006**

Normaler Abfuhrtag Restmülltonne: Donnerstag, 08.06.2006 **verlegt auf: Freitag, 09.06.2006**

Wir bitten vorstehende Änderungen bei der Bereitstellung der Abfallgefäße zu beachten.



## LEERUNG DER BIOTONNE IN DEN SOMMERMONATEN

Ab Juni bis Ende September erfolgt die Leerung der Biotonne wöchentlich. Bitte um Beachtung.

---

**SCHADSTOFFSAMMLUNG AM 01.06.2006 VON 13.00 – 13.45 UHR  
IN WOLFERTSCHWENDEN / FESTHALLE**

---

**GARTENABFALLSAMMLUNG WOLFERTSCHWENDEN AM 02.06.2006 AB 07.00 UHR**

Bitte beachten Sie, bei dieser Sammlung werden gemischte Gartenabfälle mitgenommen!

---



## DAS ALLGÄU ENTWICKELT SICH ZU EINER MUSTERREGION FÜR ENERGIESPARENDE GEBÄUDESANIERUNGEN

7 Häuser werden in den kommenden Monaten so modernisiert, dass sie im Durchschnitt doppelt so gute Energiestandards aufweisen wie Neubauten. „Die energetische Sanierung von Gebäuden birgt enormes Potential“, so Christian Stolte von der dena (Deutsche Energie-Agentur). „Sie ist die beste Antwort auf steigende Energiepreise. Ausserdem erhöht sie den Wohnkomfort und macht die Bestandsgebäude dauerhaft attraktiv auf dem Immobilienmarkt. Das wird sich vor allem dann zeigen, wenn Eigentümer, Käufer und Mieter demnächst anhand von Energiepässen den Energiebedarf eines Gebäudes genau einschätzen können“. Aus diesem Grund wird auch für die sieben Pilotprojekte im Allgäu nach der Modernisierung ein Energieausweis ausgestellt. **Lassen Sie sich beraten!** Jeden 2., 3. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr im Rathaus Bad Grönenbach, Zimmer 17. Telefonische Auskünfte während der Beratungszeit unter % 605-20. Anmeldung erbeten unter % 605-24.

# VEREINSNACHRICHTEN

## FUSSBALL IM JUNI

Letztes Punktspiel der 1. und 2. Mannschaft in der Saison 2005/2006:



### 1. Mannschaft 2. Mannschaft

Sa 03.06.2006	FC Viktoria Buxheim - <b>BSC Wolfertschwenden</b>	15.30 Uhr	13.45 Uhr
---------------	---	-----------	-----------

Am Samstag 08.07.2006 findet auf dem Trainingsplatz in der Niederdorfer Straße die 16. Fußball-Dorfmeisterschaft statt. Wir hoffen, dass auch heuer wieder zahlreiche Hobbyteams teilnehmen werden. Anmeldeschluss ist der 25.06.2006. Über die genauen Anmelde- und Teilnahmebedingungen informieren Sie sich bitte bei Leo Maier, % 7038.



## OBST- UND GARTENBAUVEREIN WOLFERTSCHWENDEN

Zur Pflege des Kreislehrgartens in Bad Grönenbach werden viele freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Der nächste Termin ist Dienstag, 06.06.2006 von 14.00 bis 17.00 Uhr. Es können auch Samstagstermine von 09.00 bis 12.00 Uhr ausgesucht werden. Zum Arbeitseinsatz bitte Hacken und Eimer mitbringen. Es werden Getränke und ein Imbiss geboten. Meldungen bzw. Fragen richten Sie bitte an den Vorstand Herrn Vögele, % 7596. Weitere Termine: 08.07., 08.08., 26.08., 23.09., 21.10. und 24.10.2006.

## KATHOLISCHER DEUTSCHER FRAUENBUND

Am Donnerstag, 08.06.2006 informiert uns Frau Baumeister über die Heilpflanzenuhr im Bio-Rhythmus der Natur. Erläuterungen zu den Heilpflanzen sowie praktische Anwendungen zum Nutzen für die Gesundheit werden angeboten. Mitzubringen ist ein kleineres Glas mit Schraubverschluss. Beginn: 20.00 Uhr im Pfarrsaal von Wolfertschwenden (Terminänderung!). Dauer: ca. 2 Std., Gebühr: 2,- € für Nichtmitglieder 4,- € Anmeldung bei E. Maier % 7042 und T. Mandler % 7605.

## EINLADUNG ZUM WEISSWURSTFRÜHSTÜCK

Der Pfarrgemeinderat Wolfertschwenden lädt am Sonntag, 18.06.2006 alle herzlich zum Weißwurstfrühstück ein. Nach dem 10.00 Uhr Gottesdienst bieten wir auf dem Kirchplatz in Wolfertschwenden Weißwürste und Wienerle an. Dazu gibt es verschiedene Getränke und auch Kaffee mit Gebäck. Bei schlechter Witterung findet das Frühstück im Pfarrsaal statt. Der Erlös wird für die anstehende Renovierung des Pfarrhofs gespendet.



## TENNIS IM JUNI

So 18.06.2006	Herren 2 – TC Lautrach 2	10.00 Uhr
Sa 24.06.2006	Junioren – TSV Lautrach - Illerbeuren	9.00 Uhr
So 25.06.2006	Herren 1 – SV Wacker Kempten	10.00 Uhr
Fr 30.06.2006	Mädchen – TSV Babenhausen	15.00 Uhr
Fr 30.06.2006	Bambini – TG Erkheim	15.00 Uhr

Schnuppertraining für Kinder ab Juni – nähere Information bei Geli Sauter % 6291

## FREIE WÄHLER – LANDRATSKANDIDAT STELLT SICH VOR

Durch den Rücktritt unseres Landrates wird eine vorzeitige Neuwahl im Unterallgäu notwendig. Für die Freien Wähler tritt der aus Fellheim stammende Leiter des Wasserwirtschaftsamtes Kempten, Hans-Joachim Weirather an. Um den Bewerber kennen zu lernen laden wir die gesamte Bürgerschaft am Dienstag, 20.06.2006, 20.00 Uhr zu einer Wahlversammlung im Vereinsheim Wolfertschwenden herzlich ein. Karl Fleschhut - Freie Wähler Unterallgäu



## JUBILÄUMS – DORFFEST IN NIEDERDORF

Liebe Einwohner der Gemeinde – wir laden ganz herzlich zu unserem mittlerweile schon 25. Dorffest, am Samstag, 24. Juni und Sonntag, 25. Juni 2006 nach Niederdorf im Feststadel bei der Raiffeisenbank ein. Programm: Sa. ab 19.30 Uhr Grillabend mit gemütlicher Unterhaltungsmusik – Das Achtelfinale der WM wird im Stadel zu sehen sein! So. nach dem Gottesdienst Frühschoppen, Mittagstisch, ab 12.30 Kinderprogramm, nachmittags Kaffee und Kuchen. Auf zahlreiche und gutgelaunte Besucher freut sich der Schützenverein Niederdorf



## LUST AUF WAS NEUES ??

An ALLE Interessierte die Lust haben für das soziale und kulturelle Leben in Wolfertschwenden was zu unternehmen und sich aktiv im Theaterverein einzubringen. Treffpunkt: Donnerstag, 29.06.2006, 20.00 Uhr Kartoffel

## AUSFLUG OBST- UND GARTENBAUVEREINES WOLFERTSCHWENDEN MIT NIEDERDORF/DIETRATRIED

Am Sonntag, 07.07.2006 fahren wir zur Landesgartenschau nach Heidenheim/Brenz mit anschließender gemütlicher Einkehr auf dem Rückweg. Abfahrt Wolfertschwenden Kirchplatz 8.00 Uhr, Niederdorf 8.05 Uhr, Dietratried 8.10 Uhr. Rückkehr voraussichtlich 20.00 Uhr. Die Kosten für Fahrt und Eintritt betragen 21,- € Anmeldung bis spätestens 15.06.2006 bei Vögele % 7596 od. Führer % 7599.

# PRIVATNACHRICHTEN

Arztpraxis Reisacher vom 12.06.2006 bis einschließlich 19.06.2006 geschlossen!

Fußpflege- u. Gesundheitspraxis Gabriele Baumeister 08334/989490 vom 10.06.2006 bis 30.06.2006 wegen Urlaub geschlossen

Schönes Baugrundstück in Bad Grönenbach, 555 m², im Trollblumenweg, südl. Teil, Ecke Gerberstr. gelegen, geeignet für EFH mit zusätzlichem Wohnraum im KG wegen Hanglage, MFH oder DH, voll erschlossen, ohne Bauzwang, von privat an einen Eigennützer oder Kapitalanleger zu verkaufen. Anfragen unter % 07352/4229

In Bad Grönenbach zu vermieten: Hausteil 66 m², neu renoviert, 4-Zi, EB-Küche, Dusche/WC, Keller, kleiner Gartenanteil, ab Juni 2006, % 6274.


Berufstätiges NR-Pärchen sucht eine helle, neue 2-3 Zi-Whg mit EBK und BLK/Terr., % 0171/7617562

Ferienaktion: Malspaß für Kinder am Mi. 07.06.2006, 10.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr, Mo. 12.06.2006 14.00 – 16.00 Uhr, Di. 13.06.2006 14.00 – 16.00 Uhr, Preis pro Einheit 5,- €; Anmeldung und Info ab sofort möglich bei Gerlinde Miller % 988199.

AZUBI sucht ab 01.08.2006 gegen Kostenbeteiligung Mitfahrgelegenheit nach Kempten. Di – Sa gegen 8.00 Uhr end evtl. abends zurück, % 6226 Hoff.

Zu verkaufen: rustikale, handgefertigte Wiege mit Zubehör (vielseitig verwendbar) 50,- € sowie Heimsauna mit Zubehör (2 Klappstühle) 50,- €, % 1837

Der Kneipp-Verein Bad Grönenbach bietet einen Entspannungskurs an 5 Abenden jeweils mittwochs vom 07.06. bis 05.07.2006 von 19.00 bis 20.30 Uhr im Haus des Gastes – Seminarraum an. Teilnehmergebühr 42,- €, für Mitglieder 38,- €, Anmeldung und nähere Information bei Irene Klotz 08366/988493 oder Gabriele Baumeister 08334/989490





**Pfingstmarkt**

am **05. Juni 2006** von 8.00 bis 17.00 Uhr in  
Bad Grönenbach mit Sammler- und  
Antiquitätenmarkt

Zahlreiche Stände und Buden laden zum  
Bummeln ein.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Helen Doron  
Early English

Englisch für alle Kinder von 1  
– 14 Jahren!

Spielerisches Lernen nach dem Muttersprachenprinzip. Besuchen Sie eine kostenlose Probestunde!

Stella Schwegele,  
% 987550

## ...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL..



**Neu bei uns im JUNI:** Das Amulett der Fuggerin – Augsburg 1497. Der lebenslustigen Patrizierochter Sibylla liegt die Welt zu Füßen. Bis sich ihre Wege mit dem Mann kreuzen, der die damalige Welt beherrscht. Sein Name ist Jakob Fugger, und er verspricht Sibylla, ihr die Sterne vom Himmel zu holen. Während Sibylla als Jakobs Ehefrau mit Kaisern und Kardinälen tafelt, während sie miterlebt, wie Jakob das Geschick ganzer Reiche lenkt, wird ihr deutlich, dass Geld und Macht keine Garanten für Lebensglück sind. Da beginnt Sibylla ihr Schicksal in die Hand zu nehmen ...

Für Kinder: Liselotte lauert – Jeden Morgen schaute Liselotte schon beim Melken ungeduldig auf den Hof hinaus. Es gab nämlich etwas, das sie mehr liebte als alles andere ...

Ritter Georg und der Kampf mit dem Drachen / Geschichten vom Bauernhof – Mit Bildern lesen lernen / Eine neue CD-Rom – Max auf dem Mond und Max der Zauberer / Die neuen BRAVO-Hits

### ÖFFNUNGSZEITEN

Gemeindeverwaltung		Bücherei "St. Vitus"	
Montag, Dienstag	9.00 - 11.00 Uhr	Montag	18.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	9.00 - 11.00 Uhr	Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr	Freitag	16.00 - 18.00 Uhr

### TELEFONVERBINDUNGEN

Gemeinde Wolfertschwenden	230	Gemeindebauhof	385
Verwaltungsgemeinschaft	605-16	Gemeindefax	1398
E-mail: rathaus@wolfertschwenden.de		Grundschule	1750
Internet: <a href="http://www.wolfertschwenden.de">www.wolfertschwenden.de</a>		Bücherei	1768
Feuerwehr Wolfertschwenden	1202	Kindergarten	7576
<b>Wertstoffhof</b>	<b>6439</b>		
Montag	15.00 – 18.00 Uhr	Festhalle	98 77 52
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr	Sporthalle	98 77 54
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr	BCW – Vereinsbüro	98 77 55
Samstag	9.00 - 13.00 Uhr		

**Öffentliche Gemeinderatssitzung** **08.06.2006 + 29.06.2006** **20.00 Uhr**  
**REDAKTIONSSCHLUSS MITTEILUNGSBLATT JULI 2006:** **20.06.2006** **11.00 Uhr**

Verantwortlich für gemeindliche Veröffentlichungen: Bürgermeister Karl Fleschhut - Gestaltung: Manuela Zeller - Druck: Druckerei Uhl Bad Grb.